

金然棧有限公司啓

萬 春 參 茸 補 藥 酒

新造臘味登市

（話電動自）

MARINE 1757

賽馬日期 獨在喜市 定公園 入場 頭等二元 二等壹元

風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元
寄費在內

JIN WAH SING
1013 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

班梁少初啟

統辦祖國南北地道藥材發行
活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話仔連 MA. 3529

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新屋
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎

◎電話 PA. 5080

榮榮公司啟事
本店備製臘味及常有
新鮮肉品發售。久已
膾炙人口。現因原舖
窄狹。特遷往喜市定
街東四百五十八號擴
充營業。男女僑胞。
尚希踴躍賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

奇花旅館
KEEFER ROOMS
 222 KEEFER ST.
 VANCOUVER, B.C.
 電話 PA. 5965

門牌貳貳貳
 信屋奇花街

房舍雅潔
 地點適宜
 冷水熱水
 應需不時
 諸君光顧
 招待妥爲

司黃煥創
 理黃光韶啓
 黃恭禧

特製家用新時代化匳
袋手提鋼線蝴蝶揚琴
體質堅固。久用不斷。音韻準確。
聲婉而越。悠揚動人。清雅欲絕。
可以滌蕩思慮。怡養神志。洋洋乎
。嫋嫋乎。斯亦養心悅意之樂器也。
每具二十七元 至七十五元

梁積善 啟

Ching Won Musical Society
210 Pender Street East
Vancouver, B.C.

無論購買一包或一盅護克煙絲。即為購得煙絲之最相宜者。事因煙絲較多。且能捲成較好及滿意之煙仔。請今日試用之。



喂欲千
！住萬
親安勿
愛適忘
僑的聖
胞旅占
們館市
！？。

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防
空
照
常
熄
火
開
時
市
間

偵探 武俠

Optimistic Librar
126A. Pender St. E
Vancouver, B. C.
信箱.....P.O. Box 11
電話.....Pacific 3766
主.....龔 信
星.....龔 信
期二第百一編章目館新觀

本館搜集福爾摩斯偵探奇案代表作。是清朝綜合民國兩代震驚全國的事實大案。寫偵探手段窮形盡相。述盜黨奇謀詭計。各顯神通與智慧。若同時購齊一套。固屬全豹快睹。且每集聯繫包無一「腰斬」之弊也

第一集：神秘的殺人針：內容分十一節。繪像十三幅。影面水泉洞景之第二集：落魂崖：內容分十二節。插圖十三幅。梁玉柱被賊靈魂屋對面第三集：毒蛇慘案：內容分六節。書中人十六幅。老蛇工見盜船觸礁第四集：兩世冤仇：內容廿二節。畫十六幅。霍克強識破墳下有機關第五集：半邊殘照：節目有陸瑞珍巧計報父仇。箱中屍體。流星鎗古屋第六集：梅花暗殺團：節略有華探裝病擒盜魁。新婚血案。巨奸謀產等

●定價拾三圓！現時六集合售特價五圓限購全套拆散不賣

福爾摩斯最新偵探奇案：①國際間謀上下壹元六②女俠客上下壹元二③恐怖窟一冊壹元壹④偽幣機關上下壹元五：其他偵探案選集如下：第一輯：血書上下壹元四 第二輯：佛國寶上下壹元五 第三輯：福爾摩斯的死上下壹元九 第四輯：再生後的福爾摩斯上下壹元九 第五輯：假乞丐一冊壹元壹。寶窟歷險記一冊壹元。奇童六千里尋母記一冊壹元。亞森羅蘋偵盜案①恐怖的美人上下部四大冊三元四②兩雄決鬪記圓式百件探案間諜網九毫 英國探案小姐失踪九毫 美國探案魔術殺人壹元 俠盜滿天飛驚險傑作之①七山王：書中主角有紅專女石特親王福晉趙清溪方御史秦參將王獄宮方天玉老張劉絳珠、絳仙、劉虎、豹、彪、等。俠盜滿天飛驚險傑作之②斷頭亭：書中人有南宮德鳳鳳游太太蔡太太陳媽蒙古夫人嚴錦明錦春。內容有雪地遇美、病樹多情、游山驚艷獵狗奇技、且作新娘祭神大會、雙劍巧遇當場出影、石破天驚、秘密地圖等等●全套兩種定價四元：現下特將七山王及斷頭亭合售廉價四元八角

陳查禮探案桃色慘案壹元五 世界偵探箱屍奇案壹元八 箱屍案九毫 廣州市天字碼頭實事偵探名著 戴森奇案二兩集六毫 古屋奇案八毫

龔真信按：錄出各書已獲男女一致推崇、咸認為世界第一名著、是百讀不厭絕妙唯消遣益智良書、因讀長篇小說如赴盛筵、際茲海運停航、欲得全套小說集中、難上加難、今仍有巨構如林一齊推出誠閱者之大機會

龍水整接

(價目)

俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五

外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司

〔歡迎各埠代理 章程函索即奉〕 創辦朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

△
陸續應市
▽

◎救急扶危限五分鐘見效

◎能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背脅痛 胃腕氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫瘀
週身鹹粒 疥癩瘡癤 虫蟻蚊咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛

內科 外科 婦科 小兒科 痘疹 疳積 傷寒 瘟疫 霍亂 痢疾 咳嗽 哮喘 喉痛 牙痛 眼痛 耳痛 鼻痛 舌痛 唇痛 面痛 手足痛 全身痛 一切奇難雜症 無不立應

新發明
奇異藥水

馬森工場 承接翻新麻雀牌 每副工銀七元 雲埠各商店代理

萬應掃毒藥片

梓里嘉許：但對於治染毒一道：每見世人常悞食刮墜之藥：初則以為全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：癢癢不止：有因而起這年爛脚：有因而起癱症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：端掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不防試之：真有起死回生之功也。

端治
疔疳痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛
皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血癖 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉：逢滯即消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞働界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：即將毒菌掃除：由大小便而出：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買亦紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元二五
跌打藥水 每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏 每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Pacific 8613
Vancouver, B.C.

容月池醫生寓內 本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電鍋研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓
街九十二號